



**Руководство по эксплуатации  
Взрывозащищенная IP-камера с тепловизором  
на наклонно-поворотной платформе  
Релион-PTZ-Exd-H**

EAC Ex



## ОГЛАВЛЕНИЕ

1. ОПИСАНИЕ .....	3
2. ХАРАКТЕРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ .....	4
3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	4
4. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ .....	6
4.1 УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ .....	6
4.2 ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ. АКТИВАЦИЯ .....	7
4.3 ЗАВОДСКИЕ УСТАНОВКИ .....	7
5. МОНТАЖ ВИДЕОКАМЕРЫ .....	7
5.1 РАСПОЛОЖЕНИЕ ВИДЕОКАМЕРЫ .....	8
5.2 ПРОЦЕДУРА МОНТАЖА ВИДЕОКАМЕРЫ .....	8
5.2.1 Осмотр изделия .....	8
5.2.2 Монтаж .....	8
5.3 ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ МОНТАЖ .....	9
5.3.1 Требования к проводам и кабелям .....	9
5.3.2 Обеспечение влагозащищенности .....	9
5.3.3 Обеспечение взрывозащиты .....	9
5.3.4 Процедура электрического монтажа .....	10
5.3.5 Схемы подключения .....	10
5.4 ОБНАРУЖЕНИЕ И ИСПРАВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....	10
6 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	11
7 РЕГЛАМЕНТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ (ТО) .....	11
7.1 Перечень работ, проводимых при ТО .....	11
8 РЕМОНТ И ВОЗВРАТ УСТРОЙСТВА .....	12
9 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ .....	12
10 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ .....	12
11 СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ .....	13
12 ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЗАКАЗА .....	13
ПРИЛОЖЕНИЕ А .....	14
ПРИЛОЖЕНИЕ Б .....	16
ПРИЛОЖЕНИЕ В .....	17

## **ВНИМАНИЕ!**

*Перед установкой и подключением внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации.*

### **1. ОПИСАНИЕ**

Релион-PTZ-Exd-H-3Мп-СО-T\* – взрывозащищенная IP-видеокамера с тепловизором на одной поворотной платформе. Предназначена осуществлять дистанционное видеонаблюдение за охраняемой зоной с возможностью изменения угла наклона и поворота камеры. Совместное использование тепловизора и обычной IP-видеокамеры с высоким разрешением и мощным оптическим увеличением дает максимальные возможности по периметральному охранному видеонаблюдению, в том числе в условиях сильно-ограниченной видимости (дым, снег, туман, пыль и т.п.). Позволяет обнаруживать объекты в полной темноте. Обнаружение человека на расстоянии 1500 метров от точки наблюдения – что позволяет на ранней стадии обнаружения «вести» нарушителя в автоматическом режиме, и при приближении к видеокамере на достаточное для детализации расстояние – получить полноцветное информативное изображение объекта.

*Примечание: \* - тепловизор в комплект не входит, поставляется поциальному заказу или устанавливается как оборудование заказчика.*

Современное программное обеспечение серверов видеонаблюдения с качественным и интеллектуальным анализом получаемого видеоизображения позволяет максимально использовать функционал данного исполнения видеокамеры.

Дополнительная комплектация видеокамеры на поворотной платформе тепловизором позволяет получать информацию и анализировать места возможных возгораний на территории объекта, или других технологических событий, связанных с изменением температуры оборудования, зданий или окружающей атмосферы.

Область применения – системы охранного и технологического видеонаблюдения во взрывоопасных зонах классов «1» и «2» помещений, наружных установок, на больших открытых пространствах, а также в подземных выработках шахт, рудников и их наземных строениях.

Видеокамера выполнена в соответствии с требованиями на взрывозащищенное оборудование группы I и подгрупп ПА, ПВ, ПС по ТР ТС 012/2011, ГОСТ 31610.0, ГОСТ IEC 60079-1 и соответствует маркировке взрывозащиты **PB Ex db I Mb/1Ex db IIIC T6...T5 Gb/Ex tb IIIC T85°C ... T100°C Db.**

Корпус видеокамеры выполнен из нержавеющей стали (12Х18Н10Т).

Видеокамера поставляется в следующих исполнениях:

Релион-PTZ-Exd-H-IP-3Мп-СО-T 24В	IP видеокамера со стеклоочистителем и термокожухом для тепловизора. Упит 24 В
Релион-PTZ-Exd-H-IP-3Мп-СО-T 48В	IP видеокамера со стеклоочистителем и термокожухом для тепловизора. Упит 48 В
Релион-PTZ-Exd-H-IP-3Мп-СО-T 220В	IP видеокамера со стеклоочистителем и термокожухом для тепловизора. Упит 220 В

Изделие оснащено грозозащитой, функцией холодного старта, защитой от перегрева, переполюсовки, от скачков напряжения и короткого замыкания.

Видеокамера в корпусе из нержавеющей стали особо рекомендована к применению на объектах химических и нефтехимических производств, в условиях химически агрессивных щелочных и кислотных сред, на добывающих нефтяных и газовых платформах в условиях морской воды и соляного тумана.

Подогрев видеокамеры обеспечивает рабочий температурный диапазон при температуре окружающей среды – 70°C, что позволяет применять устройство в условиях Крайнего Севера.

## 2. ХАРАКТЕРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

- Автоматический режим поддержания температуры +5°C ( $\pm 2^\circ\text{C}$ ) внутреннего пространства;
- Автоматический подогрев внутреннего пространства до +1°C перед холодным запуском, для обеспечения безопасного режима работы видеооборудования;
- Взрывозащищённое исполнение корпуса, отвечающее требованиям мировых стандартов;
- Обеспечение возможности контролировать большие открытые пространства за счет поворота на 360° (по горизонтали) и изменение угла наклона на 180° (по вертикали);
- Осуществление контроля области видеонаблюдения в автоматическом режиме по заданным точкам или в ручном режиме;
- Высокая скорость поворота – 30 градусов в секунду.

## 3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Таблица 1**

Характеристика	Значение
Маркировка взрывозащиты	PB Ex db I Mb/1Ex db IIIC T6...T5 Gb/Ex tb IIIC T85°C ... T100°C Db
Напряжение питания, В	24 DC/AC $\pm 10\%$ 220 AC $\pm 15\%$
Потребляемая мощность, Вт	120
Температура аварийного отключения питания видеокамеры, °C	+62
Температурный диапазон, °C	- 70 $\div$ +60
Степень защиты оболочки, IP	66/68
Матрица	КМОП 1/2.8" SONY
Разрешение	2048x1536 (3Mp), 1920x1080 (Full HD), 280x1024 (SXGA), 1280x720 (HD), 1024x768 (XGA), 800x600 (SVGA), 720x480, 640x480 (VGA), 352x240 (SIF), 320x240 (QVGA)
Чувствительность	0.01 лк (день) / 0.002 лк (ночь)
Тип объектива	Моторизованный, скоростной, 4.6(F1.6)- 152(F5) мм, автофокус
Управление диафрагмой	АРД, P-Iris
Увеличение	Оптическое: 33х, цифровое: 10х (вкл/выкл)
WDR	Аппаратный 2-х кратный (до 120 дБ)
Шумоподавление	3DNR/2DNR/ColorNR
Скорость затвора	От 1/1 до 1/10000 сек. (автоматически, вручную, приоритет выдержки, приоритет диафрагмы)
Дополнительно	Электромеханический ИК-фильтр, прогрессивное сканирование
Формат сжатия	H.265, H.264, Motion JPEG
Видеопоток	Одновременное кодирование: H.265/H.264, H.264/MJPEG, H.264/H.264, H.265/H.265 (до 4 потоков)
Зоны просмотра	До 4х зон просмотра
Скорость кадров	До 50 к/с при 2048x1536

Скорость передачи	H.265/H.264: от 64 кбит/с до 10240 кбит/с (режимы работы VBR/CBR)	
Многопотоковая передача	Одновременная передача четырех потоков со скоростью не менее 25 к/с	
Электронная стабилизация изображения	Присутствует	
Параметры изображения	Яркость, контрастность, четкость, насыщенность, оттенок, AGC, BLC, баланс белого (авто), AWB (авто, вручную), 2D/3DNR/ColorNR	
Титры	Название, дата, время	
Сетевой интерфейс	RJ-45, 10/100Mbps Ethernet порт	
Сетевые протоколы	TCP/IP, IPv4/v6, HTTP, HTTPS, FTP, SMTP, DDNS, DHCP, ARP, QoS, 802.1x EAP-TLS, UDP, RTSP, IGMP, ICMP, UPnP, ONVIF v15.06, RS-485	
Протоколы управления PTZ	Pelco-P, Pelco-D, Pelco-DE, DSCP	
Вход тревоги	1 канал	
Выход тревоги	1 канал, высокий/низкий уровень сигнала	
Соединение	DHCP, статический адрес	
Безопасность	Многоуровневый доступ с защитой паролем, фильтр по IP	
Пользователи	До 20 учетных записей с настройкой функционала	
Протокол управления видеокамерой	ONVIF	
Скорость	От 2400 до 19200 бод	
События	Детекция движения (регулировка чувствительности и порога срабатывания), антисаботаж, тревожный вход, сетевая ошибка, детекция звука	
Детекция движения	4 независимых детектора (40x30 настраиваемых зон детекции в каждом)	
Отправка по почте, на FTP	Кадры, системный журнал: по событию	
Системные требования	Internet Explorer 11.х или выше, в среде Microsoft Windows 7/8/10	
Дальность действия ИК- прожектора, м	60*	
Угол излучения ИК- прожектора, град	60	
Угол поворота, град	По горизонтали	Без ограничения
	По вертикали	180
Скорость вращения	До 30 град/сек	
Количество установок положения	128**	
Количество установок положения в туре	30	
Количество туров	6	
Количество кабельных вводов, шт. в комплект не входят	2	
Режим работы	непрерывный	
Срок службы, не менее, лет	10***	
Габаритные размеры ШxВxГ, мм	550x430x320	
Масса видеокамеры, кг	Без кронштейна	36
	С настенным кронштейном	46,2

	С напольным кронштейном	41.3
--	-------------------------	------

\* – по заказу, возможно изменение дальности и угла излучения ИК-проектора:

- дальность 100 м. с углом излучения 10 градусов;
- дальность 15 м. с углом излучения 90 градусов.

\*\* – с 60 по 69 точки недоступны. Точка «61» – поиск «0»; «62» – включение ИК-проектора; «63» – включение стеклоочистителя; «64 – 69» – резерв.

\*\*\* – при неукоснительном соблюдении регламента ТО (см п. 7).

Защита от поражения электрическим током по ГОСТ 12.2.007.0 – класс III/класс I.

Габаритные размеры указаны в приложении А.

## 4. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

### 4.1 УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

Видеокамера представляет собой герметичную оболочку, состоящую из поворотной платформы и одного (двух) термокожухов. Подключение кабелей питания и управления (сигнальный) производится в клеммные зажимы платы коммутации. Плата коммутации расположена в коммутационном отсеке поворотной видеокамеры. Для передачи сигнала по оптоволоконному кабелю видеокамера оснащена медиаконвертером.

Встроенный приемник сигналов телеметрии обеспечивает дистанционное управление PTZ и моторизированным объективом с помощью программного обеспечения. Производитель рекомендует использовать программное обеспечение «ПО BEWARD IP Visor». Программное обеспечение и руководство по эксплуатации можно скачать на официальном сайте ООО «Релион» по ссылке: <https://relion-ex.ru/products/videokamery/vzryvozashchishchennaya-exd-videokamera-na-povorotnoy-platforme>



1 – IP-камера с встроенным стеклоочистителем; 2 – поворотное устройство;  
3 – тепловизор; 4 – коммутационный отсек; 5 – кабельные вводы.

## **4.2 ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ. АКТИВАЦИЯ**

Включение питания при отрицательной температуре сопровождается предварительным прогревом внутреннего пространства видеокамеры перед включением видеооборудования. При низкой отрицательной температуре окружающей среды длительность подогрева может достигать до 1 часа.

IP камера имеет IP-адрес по умолчанию 192.168.0.99. Для того, чтобы подключиться к камере для первоначальной настройки необходимо, чтобы ваш компьютер находился в той же подсети, что и камера. При этом IP-адреса IP камер, компьютеров и любых сетевых устройств в сети не должны совпадать.

При первом включении видеокамера автоматически начинает инициализацию ( поиск «0», выезд на концевые выключатели). В этот момент камера производит движения в горизонтальной и вертикальной плоскостях.

## **4.3 ЗАВОДСКИЕ УСТАНОВКИ**

<b>IP адрес</b>	<b>192.168.0.99</b>
<b>Логин</b>	<b>admin</b>
<b>Пароль</b>	<b>admin</b>
<b>HTTP-порт</b>	<b>80</b>
<b>RTSP-порт</b>	<b>554</b>

## **5. МОНТАЖ ВИДЕОКАМЕРЫ**

### **ВНИМАНИЕ!!!**

*Установка и подключение видеокамеры должны выполняться только квалифицированными специалистами.*

*При монтаже и эксплуатации видеокамеры запрещено:*

- открывать крышки видеокамеры, ИК-прожектора, тепловизора, поворотного механизма (кроме случаев проведения ТО аттестованными в ООО «Релион» специалистами);
- протирать смотровые стекла сухой ветошью, применять абразивные чистящие средства;
- подключать напряжение питания, не соответствующее характеристикам видеокамеры;
- принудительно проворачивать вал термокожухов и поворотный механизм корпуса;
- эксплуатировать видеокамеру без кабельных вводов;
- применять для подключения кабели не круглого сечения;
- применять кабели с наружным диаметром, не соответствующим кабельным вводам;
- использовать кабельные вводы других производителей без официального согласования с производителем видеокамеры;
- подключать видеокамеру с отступлением от схем, размещенных в руководстве по эксплуатации без официального согласования с предприятием-производителем;
- вносить любые изменения в конструкцию видеокамеры;
- подвергать видеокамеру ударам или падению с высоты более 0,1 м;

*Нарушение данных требований приводит к безусловному прекращению гарантийных обязательств и может оказаться причиной неправильной работы видеокамеры.*

*Запрещено открывать видеокамеру во взрывоопасной среде при включенном напряжении питания.*

*Категорически запрещена эксплуатация видеокамеры с поврежденными элементами, участвующими в обеспечении взрывозащиты изделия.*

*Стеклоочиститель предназначен для очистки смотрового окна видеокамеры от атмосферных осадков, а при работе с омывателем – для очистки от пыли и грязи.*

*Необходимо проводить технический осмотр щетки стеклоочистителя не реже 1-го раза в 3 месяца. При наличии повреждений, растрескиваний и значительного износа резиновой ленты – необходимо проводить замену щетки стеклоочистителя. Эксплуатация стеклоочистителя при наличии повреждений и/или износа резиновой ленты – не допускается.*

*Щетки стеклоочистителя в сборе рекомендуется заменять не менее одного раза в 6 месяцев, в зависимости от степени износа при текущих условиях эксплуатации.*

*Щетка для стеклоочистителя может поставляться предприятием изготовителем по отдельной договоренности между производителем и дилером.*

*Гарантийные обязательства не распространяются на щетку стеклоочистителя видеокамеры, так как она является расходным материалом, подверженным естественному износу при нормальных условиях эксплуатации.*

## **5.1 РАСПОЛОЖЕНИЕ ВИДЕОКАМЕРЫ**

Видеокамера должна размещаться таким образом, чтобы обеспечить наилучший беспрепятственный обзор охраняемой зоны. При этом должен быть обеспечен лёгкий доступ к видеокамере для проведения работ по периодическому обслуживанию.

## **5.2 ПРОЦЕДУРА МОНТАЖА ВИДЕОКАМЕРЫ**

### **5.2.1 Осмотр изделия**

Перед монтажом видеокамеры необходимо произвести его внешний осмотр, особенно обратить внимание на:

- Отсутствие повреждений корпуса и смотровых окон;
- Наличие средств уплотнения кабельных вводов и отсутствие их повреждений;
- Наличие всех крепежных элементов (болтов, гаек, шайб);
- Отсутствие повреждений клеммных колодок на электронной плате;
- Отсутствие повреждений заземляющих устройств;

### **5.2.2 Монтаж**

- Закрепить на рабочей поверхности монтажный кронштейн видеокамеры (в комплект не входит, поставляется по дополнительному заказу);
- Установить видеокамеру на монтажный кронштейн и зафиксировать винтами. Ориентация видеокамеры должна быть строго вертикальной  $\pm 3^\circ$ .
- Открутить крышку коммутационного отсека, рис. 2;
- Подключить питание к клеммам на плате коммутации видеокамеры согласно рис 3 и 4;
- Подключить видеовыход камеры к системе видеонаблюдения;
- Установить программное обеспечение с внешнего носителя информации ( входящий в комплект поставки) на персональный компьютер;
- Закрутить крышку коммутационного отсека;
- Включить источник питания камеры;
- Произвести настройки согласно руководству по эксплуатации на ПО (см п. 4.1);

## **5.3 ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ МОНТАЖ**

### **5.3.1 Требования к проводам и кабелям.**

При электромонтаже во взрывоопасных зонах кабельные линии должны прокладываться в соответствии с требованиями главы 7.3 ПУЭ «Электроустановки во взрывоопасных зонах». Сечение проводов выбирается в зависимости от напряжения питания в электросети и длины кабельной линии.

### **5.3.2 Обеспечение влагозащищенности.**

Для поглощения атмосферной влаги в корпус изделия при монтаже вкладывается силикагель из комплекта поставки. Рекомендуется менять силикагель при каждом открывании корпуса изделия, но не реже 1 раза в 3 года.

Максимальный срок эксплуатации силикагеля по ГОСТ 9.014-78 – не более 5 лет.

#### **ВНИМАНИЕ!!!**

*Объем силикагеля рассчитан только для поглощения атмосферной влаги. При проведении монтажных, наладочных или других работ принять меры, чтобы в корпус изделия не попала вода, снег или частицы льда. Изделие перед закрытием должно быть сухим.*

*Ответственность за отсутствие воды (снега, льда) в корпусе, а также за обеспечение герметичности при установке кабельных вводов и открывающихся крышек изделия несет монтажно-наладочная организация.*

### **5.3.3 Обеспечение взрывозащиты.**

Электрические элементы заключены во взрывонепроницаемую оболочку, выдерживающую давление взрыва и исключающую передачу горения в окружающую взрывоопасную среду.

Взрывоустойчивость и взрывонепроницаемость оболочки соответствуют требованиям для электрооборудования группы I и подгруппы IIС по ГОСТ IEC 60079-1-2013. Оболочка испытывается на взрывоустойчивость при изготовлении в соответствии с требованиями ГОСТ IEC 60079-1-2013.

Параметры взрывонепроницаемых соединений оболочки соответствуют требованиям ГОСТ IEC 60079-1-2013 для электрооборудования групп I, II и III. Кабельные вводы обеспечивают постоянное и прочное уплотнение кабеля в соответствии с требованиями ГОСТ IEC 60079-1-2013 и ГОСТ IEC 60079-31-2013. Параметры заглушек соответствуют требованиям ГОСТ IEC 60079-1-2013.

Изделие Extb-исполнения отвечает требованиям ГОСТ 31610.0-2014 (IEC 60079-0:2011) и ГОСТ IEC 60079-31-2013.

Максимальная температура нагрева электрических элементов и корпуса изделия в установленных условиях эксплуатации не превышает допустимых значений для соответствующего температурного класса по ГОСТ 31610.0-2014 (IEC 60079-0:2011).

Конструкция корпуса и отдельных элементов изделия выполнена с учетом общих требований ГОСТ 31610.0-2014 (IEC 60079-0:2011) для электрооборудования, размещаемого во взрывоопасных зонах. Уплотнения и соединения элементов конструкции изделия обеспечивают степень защиты IP66/IP68 по ГОСТ 14254-2015 (IEC 60529:2013) «Степени защиты, обеспечиваемые оболочками (Код IP)». Механическая прочность корпуса изделия соответствует требованиям ГОСТ 31610.0-2014 (IEC 60079-0:2011) для электрооборудования I, II и III групп с высокой степенью опасности механических повреждений.

Конструкционные материалы обеспечивают фрикционную и электростатическую искробезопасность по ГОСТ 31610.0-2014 (IEC 60079-0:2011).

### **5.3.4 Процедура электрического монтажа.**

Корпус видеокамеры оборудован двумя отверстиями для кабельных вводов с резьбой M20\*1,5.

Кабельные вводы обеспечивают взрывозащищенный и герметичный ввод для кабелей круглого сечения наружным диаметром или, для бронированного кабеля, диаметром поясной изоляции до 12 мм.

При электромонтаже видеокамера должна соблюдаться следующая процедура:

Все внешние кабели заводятся в корпус видеокамеры через кабельные вводы. Для подключения используются нажимные клеммы для проводов сечением до 2,5 мм<sup>2</sup>.

### **5.3.5 Схемы подключения.**

Схема подключения указана в приложении А

## **5.4 ОБНАРУЖЕНИЕ И ИСПРАВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

### **ВНИМАНИЕ!**

*Видеокамера не содержит элементов для ремонта пользователем на местах.*

<b>№ п/п</b>	<b>Характер неисправности</b>	<b>Возможная причина неисправности</b>	<b>Способ устранения</b>
1	Видеокамера не включается по PoE	Использование устройств питания, не соответствующих стандарту PoE IEEE 802.3 af/at	Использовать устройства, выполненные в соответствии со стандартами
2	Видеокамера включается, но не удается установить соединение	Неверные настройки сети	Присвоить компьютеру/регистратору IP адрес в одной подсети с видеокамерой
3	При подключении к видеокамере через Web-интерфейс не отображаются элементы управления, или отображаются неверно	Не загружены элементы надстройки active-x для internet explorer	Добавить IP - адрес видеокамеры в список доверительных сайтов internet explorer, при подключении к видеокамере согласиться на установку элементов Active-x
4	Запотевает стекло видеокамеры изнутри	Нарушена герметичность: - при монтаже кабельных вводов - неплотно притянута задняя крышка	Проверить качество монтажа кабельных вводов. Проверить затяжку крышки, целостность прокладки

### **ПРИМЕЧАНИЕ!**

*Желательно иметь запасную видеокамеру для экстренной замены неисправного устройства и обеспечения непрерывного контроля рабочей зоны*

## **6 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

### **ВНИМАНИЕ!**

*Видеокамера в обязательном порядке должна подвергаться периодическому техническому обслуживанию (ТО), являющейся неотъемлемой частью эксплуатации изделия.*

Техническое обслуживание – работы, которые проводятся с целью поддержания работоспособного состояния видеокамеры в процессе эксплуатации путем периодического проведения работ по их профилактике и контролю технического состояния.

Регламент технического обслуживания является основным документом, определяющим объём и периодичность выполнения работ по техническому обслуживанию.

## **7 РЕГЛАМЕНТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ (ТО)**

Техническое обслуживание (ТО) должно проводиться не реже одного раза в год.

ТО должно проводиться только специально обученным инженерно-техническим персоналом, знающим нормы и правила эксплуатации электрооборудования во взрывоопасных зонах, обладать компетенцией и опытом соответствующему виду проводимых работ, прошедшим обучение в ООО «Релион» и аттестованным на проведение работ по техническому обслуживанию видеокамеры Релион-PTZ-Exd-H.

ТО должно выполняться с использованием исправного инструмента, и контрольно-проверочной аппаратуры, прошедшей метрологическую проверку в установленные сроки, с соблюдением при проведении работ правил пожарной безопасности, техники безопасности и внутреннего трудового распорядка, действующие на территории Заказчика.

Для проведения ТО видеокамера с поворотной платформой должна быть демонтирована и доставлена в специально оборудованное, отапливаемое помещение.

### **7.1 Перечень работ, проводимых при ТО**

1. Визуальный осмотр видеокамеры для выявления повреждений взрывозащищенных поверхностей, элементов заземления.
2. Вскрытие оболочки видеокамеры, визуальный осмотр, проверка на отсутствие следов влаги и коррозии. Замена и/или смазка уплотнительных колец - по необходимости. Смазка движущихся частей привода стеклоочистителя, проверка состояния ремня щетки и регулировка его натяжения. Контроль целостности изоляции проводов в местах изгиба, ремонт по необходимости. Проверка на отсутствие следов перегрева.
3. Вскрытие оболочки прожектора (для исполнения видеокамеры с ИК-прожектором). Визуальный осмотр, проверка на отсутствие следов влаги и коррозии. Замена и/или смазка уплотнительных колец - по необходимости.
4. Вскрытие оболочки тепловизора (для исполнения видеокамеры с тепловизором). Визуальный осмотр, проверка на отсутствие следов влаги и коррозии. Замена и/или смазка уплотнительных колец - по необходимости. Контроль целостности изоляции проводов в местах изгиба, ремонт по необходимости. Проверка на отсутствие следов перегрева.
5. Вскрытие оболочки поворотной платформы.
  - 5.1 Открытие верхней крышки оболочки. Отключение разъёмов проводов от платы управления. Извлечение проводов из корпуса поворотной платформы (с соблюдением осторожности).
  - 5.2 Отворачивание фиксирующих винтов и отделение (снятие) верхней подвижной части поворотной платформы от основания и нижней неподвижной части платформы.
  - 5.3 Визуальный осмотр электронной платы, поиск следов перегрева, отслоения или вздутия печатных проводников. Проверка электронных компонентов, следов вздутия конденсаторов или следов вытекания электролита, следов оплавления изоляции. Визуальный осмотр места изгиба проводов (кабелей), контроль целостности изоляции.

- 5.4 Регулировка натяжения цепи, замена смазки.
- 5.5 Проверка электрического сопротивления цепей подогрева, проверка цепей питания и подогрева на пробой.
- 5.6 Смазка вращающихся узлов наклонного и поворотного механизмов, проверка на отсутствие заклинивания при вращении.
6. Вскрытие коммутационного отсека, внешний осмотр источника питания. При необходимости замена и/или смазка уплотнительных колец.
7. Тестовый запуск после сборки. Проверка работоспособности, проверка наличия посторонних шумов, контроль температуры поверхности при длительной работе изделия (не менее 2 часов) в нормальных условиях.
8. Опломбирование.

В периодах между ТО специалисты службы эксплуатации должны проводить чистку и внешний осмотр видеокамеры на отсутствие повреждений взрывозащищенных поверхностей и заземления. Периодичность осмотра устанавливается внутренним регламентом организации с учетом особенностей условий эксплуатации.

## **8 РЕМОНТ И ВОЗВРАТ УСТРОЙСТВА**

Видеокамера не предназначена для ремонта пользователем на местах использования. При обнаружении неисправностей и дефектов, потребителем составляется акт в одностороннем порядке с описанием неисправности. Видеокамера с паспортом и актом возвращается на предприятие-изготовитель.

Упаковка видеокамеры для транспортировки описана в разделе «Транспортирование и хранение». При возврате видеокамеру следует направлять по адресу:  
623700, Россия, Свердловская обл., г. Березовский, ул. Ленина, 2Д, тел: (343)379-07-95.

## **9 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ**

Срок службы видеокамеры 10 лет.

Гарантийный срок эксплуатации – 18 месяцев со дня ввода в эксплуатацию, но не более 24 месяцев со дня выпуска изготовителем.

Гарантийный ремонт с учётом требований ГОСТ Р 52350.19 или замена видеокамеры производится предприятием-изготовителем при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации.

Предприятие-изготовитель не принимает претензий: если истек гарантый срок эксплуатации; если не проводилось или проводилось несвоевременно техническое обслуживание, если техническое обслуживание производились не аттестованными в ООО «Релион» специалистами, при отсутствии паспорта на видеокамеру; в случае механических повреждений; в случае нарушения требований настоящего руководства по эксплуатации.

## **10 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ**

Видеокамера для транспортирования, должна быть упакована в заводскую тару или подходящий по размерам ящик с обязательным применением воздушно-пузырчатой пленки, вспененного полиэтилена или другого амортизирующего материала. Запрещено размещать несколько изделий в одной таре.

Видеокамера может транспортироваться на любое расстояние, любым видом транспорта. При транспортировании должна быть обеспечена защита транспортной тары от атмосферных осадков.

Во время погрузочно-разгрузочных работ и при транспортировании, видеокамера не должна подвергаться резким ударам и воздействиям атмосферных осадков. Способ укладки ящика с

видеокамерой при транспортировании должен исключать возможность его бесконтрольного перемещения.

## 11 СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Видеокамера соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 012/2011 «О безопасности оборудования для работы во взрывоопасных средах» и имеет сертификат соответствия №ТС RU C-RU. BH02.B. 00718.

Видеокамера соответствует требованиям нормативной документации: Стойкость к воздействию вибраций по ГОСТ 30630.1.2-2009, ГОСТ Р 53189-2008, стойкость к механическим внешним воздействующим факторам по ГОСТ 30630.1.10-2013 и имеет сертификат соответствия РОСС RU.HA34. H04416

Видеокамера соответствует требованиям к функциональным свойствам технических средств обеспечения транспортной безопасности и имеет сертификат № МВД РФ. 03.000301.

## 12 ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЗАКАЗА

В комплект поставки видеокамеры входит:

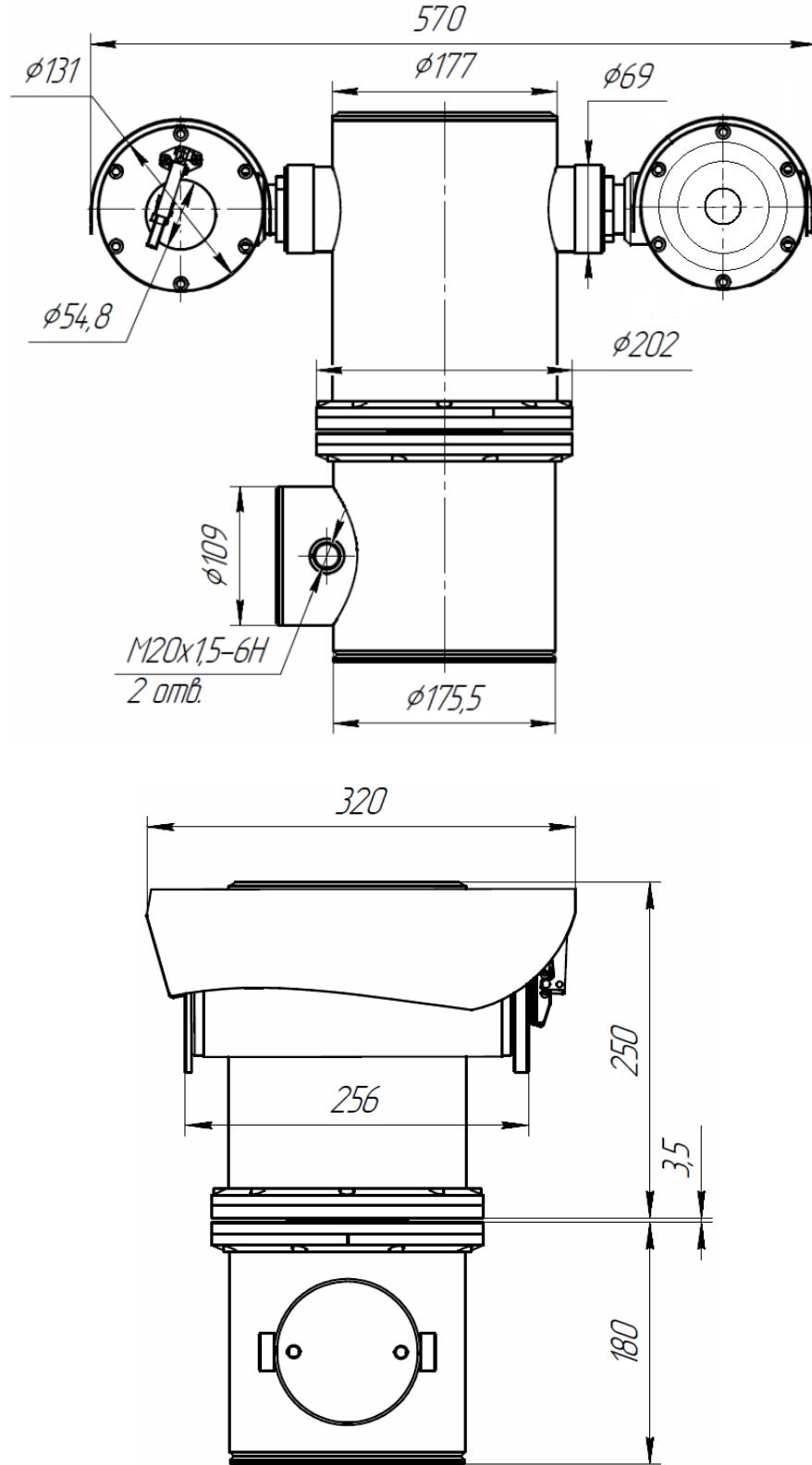
- Видеокамера..... 1 шт.;
- кабельный ввод (в комплект поставки не входит, по отдельному заказу) ..... 2 шт.;
- ключ крышки коммутационного отсека..... 1 шт.;
- внешний носитель информации..... 1 шт.;
- паспорт СПЕК.732118.200.000 ПС ..... 1 шт.;
- солнцезащитный козырек (в комплект поставки не входит, по отдельному заказу) ...1 комп\*.

*Примечание: \* - состав комплекта зависит от исполнения видеокамеры – уточнять при заказе.*

При заказе необходимо указывать:

- Исполнение видеокамеры;
- Тип кабельных вводов.

**ПРИЛОЖЕНИЕ А**  
Габаритные размеры



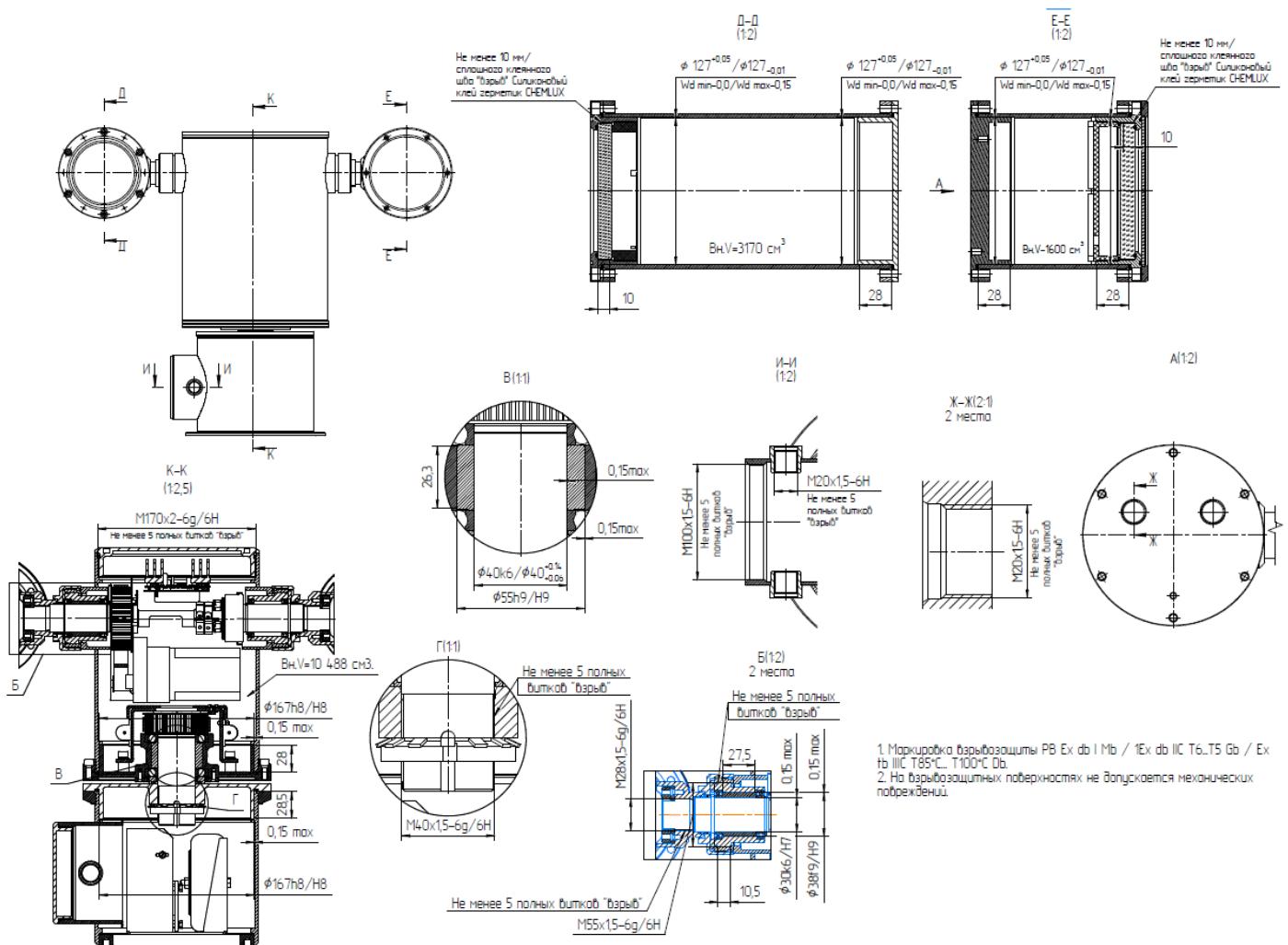


Рисунок А1. Габаритные размеры термокожуха и чертеж безопасности Релион-PTZ-H

## ПРИЛОЖЕНИЕ Б

### Схема подключения

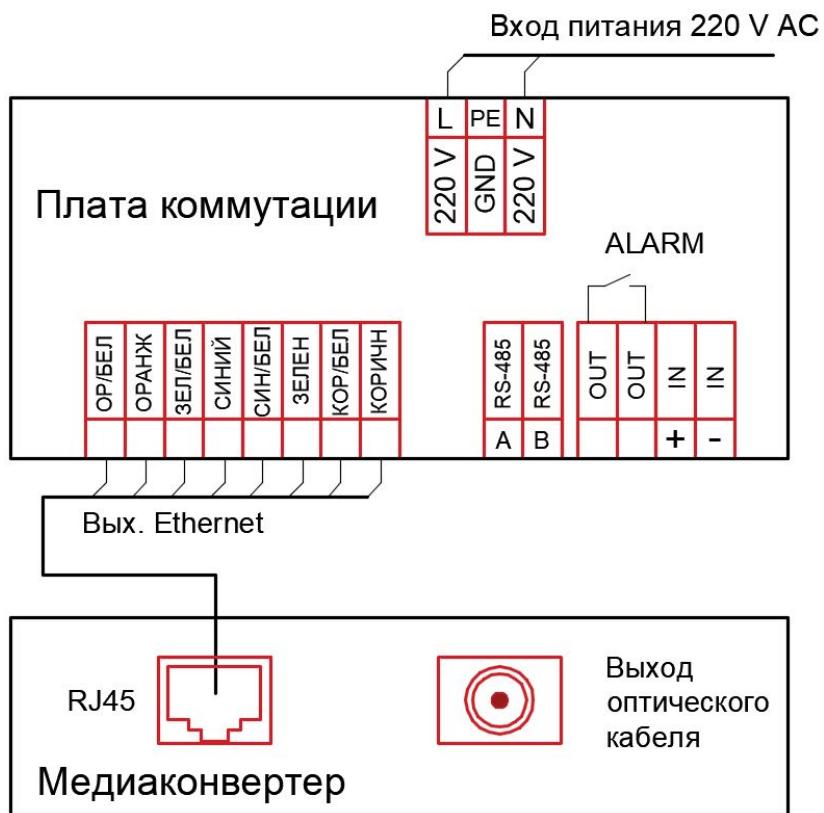


Рисунок 3. Схема подключения видеокамеры с напряжением питания 220 В AC

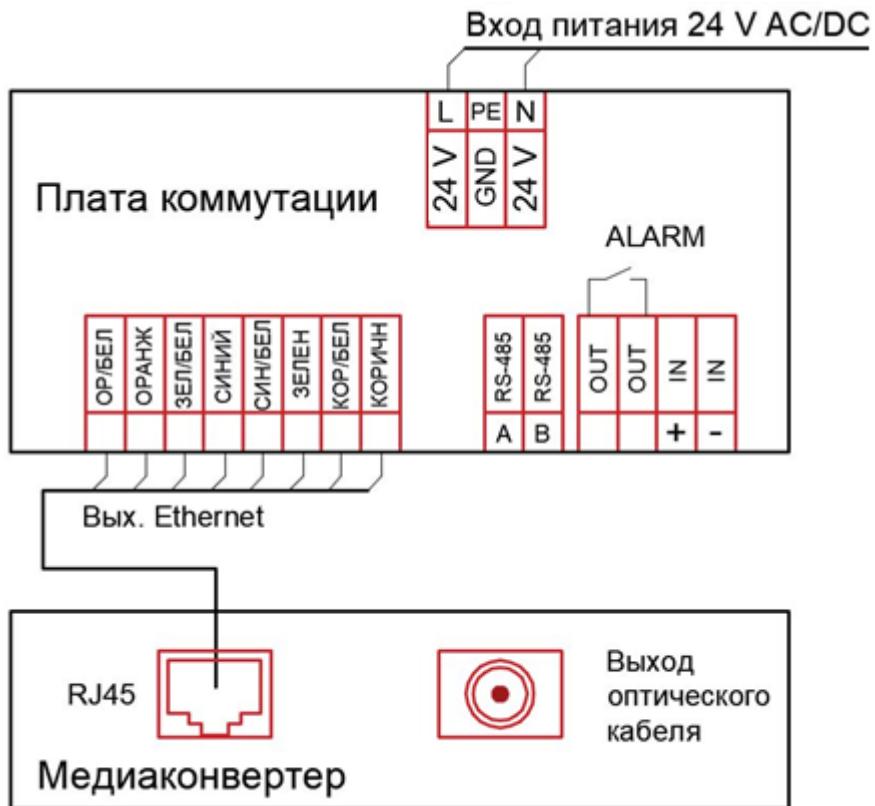


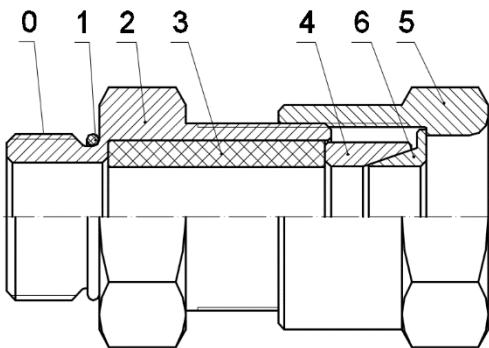
Рисунок 4. Схема подключения видеокамеры с напряжением питания 24 В AC/DC

## ПРИЛОЖЕНИЕ В

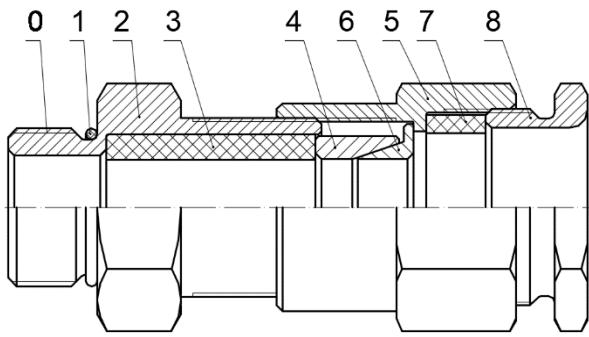
### Кабельные вводы

Таблица 2. Кабельные вводы

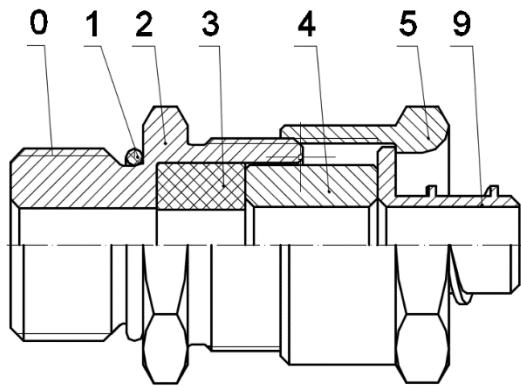
Обозначение		Расшифровка	
Оцинкованная сталь	Нержавеющая сталь 12Х18Н10Т		
<b>Кабельный ввод с одинарным уплотнением для монтажа бронированного кабеля</b>			
<b>КВБ-12/8-М</b>	<b>КВБ-12/8-Н</b>	кабельный ввод для бронированного кабеля с уплотнением внутренней оболочки кабеля резьбой М20x1,5 мм, внешним диаметром кабеля D=8-12мм, и проходным диаметром кабеля d=4-8 мм	
<b>КВБ-15/10-М</b>	<b>КВБ-15/10-Н</b>	кабельный ввод для бронированного кабеля с уплотнением внутренней оболочки кабеля резьбой М20x1,5 мм, внешним диаметром кабеля D=11-15 мм и проходным диаметром кабеля d=6-10 мм	
<b>КВБ-18/12-М</b>	<b>КВБ-18/12-Н</b>	кабельный ввод для бронированного кабеля с уплотнением внутренней оболочки кабеля резьбой М20x1,5 мм, внешним диаметром кабеля D=14-18 мм и проходным диаметром кабеля d=8-12 мм	
<b>Кабельный ввод с двойным уплотнением для монтажа бронированного кабеля</b>			
<b>КВБ-12/8-2У-М</b>	<b>КВБ-12/8-2У-Н</b>	кабельный ввод для бронированного кабеля с двойным уплотнением резьбой М20x1,5 мм, внешним диаметром кабеля D=8-12 мм и проходным диаметром кабеля d=4-8 мм	
<b>КВБ-15/10-2У-М</b>	<b>КВБ-15/10-2У-Н</b>	кабельный ввод для бронированного кабеля с двойным уплотнением резьбой М20x1,5 мм, внешним диаметром кабеля D=11-15 мм и проходным диаметром кабеля d=6-10 мм	
<b>КВБ-18/12-2У-М</b>	<b>КВБ-18/12-2У-Н</b>	кабельный ввод для бронированного кабеля с двойным уплотнением резьбой М20x1,5 мм, внешним диаметром кабеля D=14-18 мм и проходным диаметром кабеля d=8-12 мм	
<b>Кабельный ввод с одинарным уплотнением для монтажа кабеля в металлорукаве</b>			
<b>КВМ-10/6-М</b>	<b>КВМ-10/6-Н</b>	кабельный ввод с резьбой М20x1,5 мм для прокладки кабеля в металлорукаве РЗ-ЦП-10, с уплотнением кабеля и проходным диаметром кабеля d=2-6 мм	
<b>КВМ-10/8-М</b>	<b>КВМ-10/8-Н</b>	кабельный ввод с резьбой М20x1,5 мм для прокладки кабеля в металлорукаве РЗ-ЦП-10, с уплотнением кабеля и проходным диаметром кабеля d=4-8 мм	
<b>КВМ-12/10-М</b>	<b>КВМ-12/10-Н</b>	кабельный ввод с резьбой М20x1,5 мм для прокладки кабеля в металлорукаве РЗ-ЦП-12, с уплотнением кабеля и проходным диаметром кабеля d=6-10 мм	
<b>КВМ-15/10-М</b>	<b>КВМ-15/10-Н</b>	кабельный ввод с резьбой М20x1,5 мм для прокладки кабеля в металлорукаве РЗ-ЦП-15, с уплотнением кабеля и проходным диаметром кабеля d=6-10 мм	
<b>КВМ-15/12-М</b>	<b>КВМ-15/12-Н</b>	кабельный ввод с резьбой М20x1,5 мм для прокладки кабеля в металлорукаве РЗ-ЦП-15, с уплотнением кабеля и проходным диаметром кабеля d=8-12 мм	
<b>КВМ-20/12-М</b>	<b>КВМ-20/12-Н</b>	кабельный ввод с резьбой М20x1,5 мм для прокладки кабеля в металлорукаве РЗ-ЦП-20, с уплотнением кабеля и проходным диаметром кабеля d=8-12 мм	
<b>Кабельный ввод с одинарным уплотнением для монтажа открытого кабеля</b>			
<b>КВН-10-М</b>	<b>КВН-10-Н</b>	кабельный ввод с резьбой М20x1,5 мм для открытой прокладки кабеля с проходным диаметром d=6-10 мм	
<b>КВН-12-М</b>	<b>КВН-12-Н</b>	кабельный ввод с резьбой М20x1,5 мм для открытой прокладки кабеля с проходным диаметром d=8-12 мм	
<b>Кабельный ввод с одинарным уплотнением для монтажа кабеля в трубе</b>			
<b>ШТУЦЕР-М-G1/2</b>	<b>ШТУЦЕР-Н-G1/2</b>	кабельный ввод с резьбой М20x1,5 мм для кабеля в трубной проводке G1/2, с проходным диаметром d=8-12 мм	
<b>ШТУЦЕР-М-G3/4</b>	<b>ШТУЦЕР-Н-G3/4</b>	кабельный ввод с резьбой М20x1,5 мм для кабеля в трубной проводке G3/4, с проходным диаметром d=8-12 мм	
<b>Заглушка</b>			
<b>ЗАГЛУШКА-М</b>	<b>ЗАГЛУШКА-Н</b>	заглушка для отверстий с резьбой М20x1,5 мм	



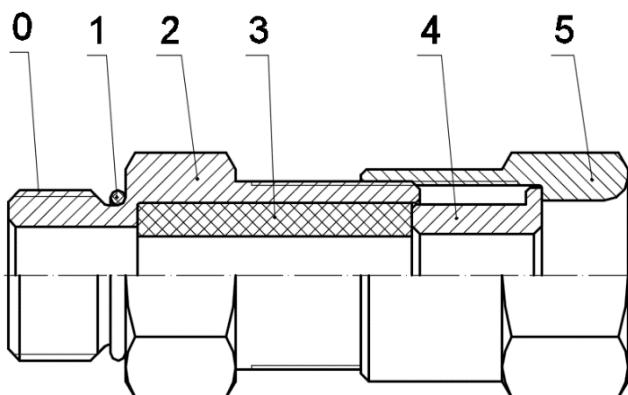
**КВБ – для монтажа бронированного кабеля**



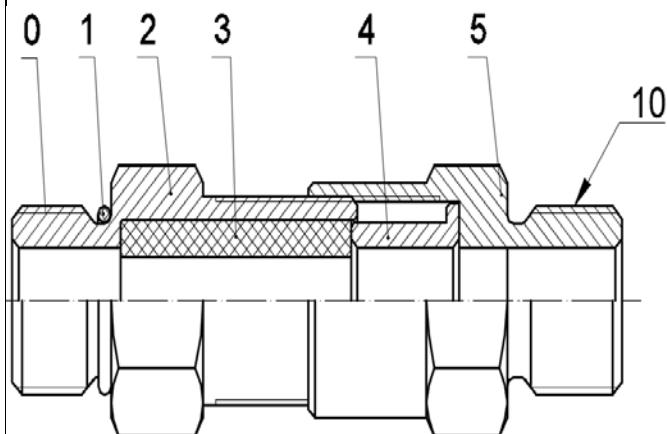
**КВБ-2У – с двойным уплотнением для монтажа бронированного кабеля**



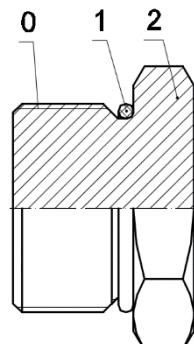
**КВМ – для монтажа кабеля в металлическую трубу**



**КВН – для монтажа открытого кабеля**



**ШТУЦЕР – для монтажа кабеля в трубе**



**ЗАГЛУШКА – для глушения свободных отверстий под КВ**

Рисунок 5 – Схема вводных устройств

0 – Присоединительная резьба; 1 – Кольцо уплотнительное; 2 – Корпус; 3 – Уплотнительная втулка внутренней оболочки; 4 – Кольцо; 5 – Гайка накидная; 6 – Конус; 7 – Уплотнительная втулка внешней оболочки; 8 – Гайка прижимная; 9 – Штуцер для металлического кабеля; 10 – Резьба для присоединения трубы.

### **АДРЕС ИЗГОТОВИТЕЛЯ**

Россия, 623700, Свердловская обл., г. Березовский, ул. Ленина, 2Д.  
т/ф. (343)379-07-95.  
[info@spectron-ops.ru](mailto:info@spectron-ops.ru), [www.spectron-ops.ru](http://www.spectron-ops.ru)

